



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.1/2005/15
1 July 2005

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по безопасности дорожного движения
(Сорок седьмая сессия, 12-15 сентября 2005 года,
пункт 5 h) повестки дня)

ПЕРЕСМОТР СВОДНОЙ РЕЗОЛЮЦИИ О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ (СР.1)

Записка секретариата

После всестороннего анализа структуры СР.1, представленной в документе TRANS/WP.1/2004/10, небольшая неофициальная группа в составе представителей Франции (председатель), Швейцарии, МОПДТП и секретариата сочла, что структуру СР.1 необходимо доработать по некоторым аспектам с целью обеспечения ее большей актуальности, удобочитаемости и привлекательности. Так, например, был изменен порядок изложения некоторых глав; другие же главы были разделены, дополнены, добавлены или исключены.

Ниже приводится предложение по пересмотренной структуре новой СР.1.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ПЕРЕСМОТРЕННОЙ СТРУКТУРЕ СВОДНОЙ РЕЗОЛЮЦИИ СР.1

*(В скобках сделаны ссылки на нынешние положения СР.1 или
на соответствующие тексты)*

**Выделены изменения, внесенные в часть текста TRANS/WP.1/2004/10,
озаглавленную "Содержание"**

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

ПРЕДИСЛОВИЕ *(должно быть подготовлено секретариатом)*

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

ВВЕДЕНИЕ *(должно быть подготовлено Председателем WP.1)*

Безопасность дорожного движения: вызов, который намерена принять ЕЭК

Безопасность дорожного движения: национальный приоритет

Безопасность дорожного движения: солидарная ответственность

Часть I Участники дорожного движения

Вводный пункт *(должен быть подготовлен)*

Глава 1 (прежняя глава 2) **Общие правила поведения в условиях дорожного движения**

Вводный пункт *(должен быть подготовлен)*

1.1 ***Скорость*** *(предложение небольшой группы по вопросам "скорости")*

1.2 ***Алкоголь, наркотики и медикаменты*** *(должен быть подготовлен небольшой группой по вопросам "алкоголя")*

1.3 ***Ремни безопасности и детские удерживающие устройства*** *(должен быть подготовлен небольшой группой по вопросам "ремней")*

1.3.1 ***Ремни безопасности***

1.3.2 ***Детские удерживающие устройства***

1.3.3 ***Отступления (3.7)***

1.4 Мобильный телефон (должен быть разработан на основе документа TRANS/WP.1/2001/31)

1.5 Вождение в ночное время (предложение Председателя WP.1)

1.6 **Использование огней в дневное время** (новый текст: предложение Председателя WP.1)

1.7 Туннели (доклад TRANS/WP.1/98) (уже принят)

1.7.1 Общие правила, подлежащие соблюдению

1.7.2 Особые правила, подлежащие соблюдению

1.7.3 Правила поведения в конкретных ситуациях

1.8 (прежние пункты 1.2 и 1.3) Поведение, связанное с некоторыми правилами дорожного движения

1.8.1 Обгон (прежний пункт 1.2)

1.8.1.1 На перекрестках (1.3)

1.8.1.2 (результаты работы небольшой группы под председательством представителя России)

1.8.2 Железнодорожные переезды (1.2) (прежний пункт 1.3)

(ПРЕЖНЯЯ глава 1 Правила дорожного движения → исключена: ее положения были перенесены в другие главы)

**Глава 2 (прежняя глава 5 Методы оказания воздействия на поведение на дороге
Вводный пункт (должен быть подготовлен))**

2.1 Обучение/профессиональная подготовка

Вводная фраза (должна быть подготовлена)

2.1.1 Водительское удостоверение

2.1.1.1 Роль водительского удостоверения (должен быть подготовлен)

2.1.1.2 Движение в туннелях (уже принят)

2.1.2 Профессиональное обучение (3.1 и приложения 4, 5, 6 и 7)
(при необходимости должен быть проверен и дополнен)

2.1.2.1 Общие принципы

2.1.2.2 Инструкторы

2.1.2.3 Обучение

- 2.1.2.4 Транспортные средства, используемые для обучения
 - 2.1.2.5 Контроль
 - 2.1.3 Обучение методам оказания первой помощи (3.2) (*должен быть проверен или изменен ВОЗ*)
 - 2.1.4 Обучение детей принципам безопасности дорожного движения (3.3) (*при необходимости должен быть проверен и дополнен*)
- 2.2 **Повышение уровня информированности/связь с общественностью**
Вводная фраза (должна быть подготовлена)
- 2.2.1 **Связь с общественностью в области обеспечения безопасности дорожного движения** (*предложение Председателя WP.1*)
 - 2.2.1.1 **Определение кампаний по безопасности дорожного движения**
 - 2.2.1.2 **Рекомендации по стратегиям связи с общественностью**
 - 2.2.1.3 **Особый случай туннелей (доклад TRANS/WP.1/98) (уже принят) (прежний пункт 5.2.1.3)**
 - 2.2.2 **Информация для участников дорожного движения (прежний пункт 5.2.3)**
 - 2.2.2.1 **Информация для участников дорожного движения, осуществляющих международные перевозки, о национальном законодательстве в отношении ограничений скорости с разбивкой по категориям транспортных средств и дорог (1.6) (прежний пункт 5.2.2.2)**
 - 2.2.2.2 **Информация для участников дорожного движения, осуществляющих международные перевозки, о национальном законодательстве в отношении требуемого оборудования на борту транспортных средств → (новый текст: должен быть подготовлен)**
 - 2.2.2.3 **Обмен информацией по вопросу о дорогах и о дорожном движении (1.7)**
 - 2.2.3 **Условные обозначения, предупреждающие водителей транспортных средств о побочных эффектах некоторых лекарственных препаратов (3.10) (при необходимости должен быть проверен и дополнен)**
- 2.3 **Контроль и санкции (см. документ TRANS/WP.1/2004/14/Rev.1)**

Глава 3 Пешеходы и лица с ограниченной способностью к передвижению
Вводная фраза (должна быть подготовлена)

- 3.1 Безопасность пешеходов (*приложение 1 к докладу TRANS/WP.1/76 (4 мая 2001 года)*)
 - 3.1.1 Средства обслуживания пешеходов
 - 3.1.2 Кампании по повышению безопасности пешеходов
 - 3.1.3 Роль государственных органов
 - 3.1.4 Исследования и статистика в области безопасности пешеходов
- 3.2 Облегчение перемещения инвалидов (*4.6 (a), (b), (e), (f), (g) (h) и (i) и приложение 9*)
- 3.3 Безопасность престарелых лиц (*4.7 (d), (e) и (f)*)

Глава 4 Безопасность детей в условиях дорожного движения
Вводная фраза (должна быть подготовлена)

- 4.1 При их следовании в школу и из школы (*4.4 (a)-(l) и (t)-(w)*)
 - 4.1.1 Меры, которые надлежит принять для обеспечения безопасности детей при их следовании в школу и из школы (*4.4 (a)-(d)*)
 - 4.1.2 Родители и местная администрация (*4.4 (e)-(l)*)
 - 4.1.3 Дорожное движение и дорожные знаки и сигналы (*4.4 (t)-(u)*)
 - 4.1.4 Статистика и исследования (*4.4 (v)-(w)*)
- 4.2 При перевозке детей (*4.5 (b)*)
- 4.3 Привитие детям навыков надлежащего поведения (*4.5 (c)*)

Часть II Правила в отношении транспортных средств и их использования
Вводный пункт (должен быть подготовлен)

Глава 5 (*прежняя глава 6*) Общие правила, касающиеся транспортных средств и их оборудования
Вводная фраза (должна быть подготовлена)

- 5.1 Технический осмотр транспортных средств (*2.6 и TRANS/WP.1/2001/25 и Corr.1*)

- 5.2 Методы погрузки и закрепления груза (2.8 и приложение 3)
- 5.3 **Оборудование, которое может потребоваться на борту транспортных средств** (должен быть подготовлен в соответствии с результатами распространения вопросника, разосланного в мае 2005 года)
 - 5.3.1 **Использование оборудования безопасности в случае остановки транспортного средства на проезжей части**
 - 5.3.1.1 **Предупреждающий треугольник** (1.8)
 - 5.3.1.2 **Светоотражающий (светоотражающие) жилет(ы)** (3.9)
 - 5.3.2 Медицинская аптечка (2.7) (должен быть изменен ВОЗ) (прежний пункт 6.5)
 - 5.3.3 **Запасные лампы**
 - 5.3.4 **Огнетушители**
- 5.4 Международный режим дорожного движения (новый текст: должен быть обсужден и дополнен)
- 5.5 Регистрация (должен быть проверен) (прежний пункт 6.3)
 - 5.5.1 Временная регистрация (2.4)
 - 5.5.2 Свидетельство о регистрации выдаваемых напрокат транспортных средств (2.5)

Глава 6 (прежняя глава 7)

Особые правила применительно к соответствующим категориям транспортных средств (должна быть проверена и дополнена)
Вводная фраза (должна быть подготовлена)

- 6.1 **Велосипеды**
 - 6.1.1 Технические аспекты
 - 6.1.1.1 Видимость велосипедов в ночное время (2.1)
 - 6.1.1.2 Обозначение прицепов (2.3)
 - 6.1.2 Особые правила движения
 - 6.1.2.1 Использование защитных шлемов (3.4)
- 6.2 **Мопеды**
 - 6.2.1 Технические аспекты
 - 6.2.1.1 Видимость в ночное время (3.5 (1))
 - 6.2.1.2 Характеристики (3.5 (1))
 - 6.2.1.3 Прицепы (3.5 (1))

- 6.2.2 Особые правила движения
 - 6.2.2.1 Использование мопедов (3.5 (3))
 - 6.2.2.2 Безопасность водителей и пассажиров мопедов (3.5 (2))

6.3 Мотоциклы

- 6.3.1 Технические аспекты
 - 6.3.1.1 Видимость (3.6 (1))
 - 6.3.1.2 Обзорность (3.6 (2))
 - 6.3.1.3 Защитные устройства (3.6 (4))
 - 6.3.1.4 Прицепы (новый текст: должен быть проверен)
- 6.3.2 Особые правила движения
 - 6.3.2.1 Требования, предъявляемые к водителям (3.6 (3))
 - 6.3.2.2 Безопасность мотоциклистов (3.6 (5), *второй и третий абзацы*), а также результаты работы небольшой группы под председательством представителя США

Глава 7 (прежние пункты 7.5 и 7.6) Особые правила применительно к соответствующим категориям транспортных средств (должна быть проверена, дополнена и изложена иначе)
Вводная фраза (должна быть подготовлена)

7.1 **Пассажирские транспортные средства, используемые в рамках общественного транспорта**

- 7.1.1 Обозначение школьных автобусов (2.2 и приложение 1)
- 7.2.2 Особые правила движения
 - 7.2.2.1 Требования, предъявляемые к водителям транспортных средств категории D (3.8)
 - 7.2.2.2 Возвращение в поток движения транспортных средств общего пользования, осуществляющих регулярные пассажирские перевозки, при выезде с соответствующим образом обозначенных остановок (1.4)

7.2 **Специальные опознавательные знаки для транспортных средств большой длины и/или грузоподъемности (2.9)**

- 7.2.1 ***Вертикальные опознавательные знаки***
- 7.2.2 ***Горизонтальные опознавательные знаки***
- 7.2.3 ***Характеристики табличек***
- 7.2.4 ***Дополнительные опознавательные знаки***

7.3 Специальные опознавательные знаки для тихоходных транспортных средств (2.10)

7.3.1 Дополнительные опознавательные знаки

Часть III Объекты инфраструктуры и безопасность

Вводный пункт (должен быть подготовлен)

Глава 8 Меры и оборудование, призванные повысить безопасность пешеходов (приложение I к докладу TRANS/WP.1/76 (4 мая 2001 года)) (должна быть проверена)

Вводная фраза (должна быть подготовлена)

- 8.1 Тротуары и пешеходные дорожки (прежний пункт 8.1.1)**
- 8.2 Пешеходные переходы (прежний пункт 8.1.2)**
- 8.3 Подземные переходы и пешеходные мосты (прежний пункт 8.1.3)**
- 8.4 Пешеходные зоны (прежний пункт 8.1.4)**
- 8.5 Зоны с ограниченным движением (прежний пункт 8.1.5)**
- 8.6 Пешеходные инфраструктуры сельских районов (прежний пункт 8.1.6)**
- 8.7 Указатели направления и информационно-указательные знаки для пешеходов (прежний пункт 8.1.7)**
- 8.8 Возможности для движения других лиц, перемещающихся на транспортных средствах без двигателя (прежний пункт 8.1.8)**
- 8.9 Создание удобств для обеспечения безопасности пешеходов (прежний пункт 8.1.9)**
- 8.10 Текущее содержание тротуаров (прежний пункт 8.1.10)**
- 8.11 Меры безопасности при использовании на участках с односторонним движением полос, зарезервированных для движения автобусов в противоположном направлении (1.5) (прежний пункт 9.1)**

Глава 9 (прежний пункт 8.2) Оборудование для обеспечения безопасности детей в условиях дорожного движения (должна быть проверена)

Вводная фраза (должна быть подготовлена)

- 9.1 Проектирование школ и прилегающих к ним объектов (4.4 m)-s))**
- 9.2 Остановки школьного автобуса (4.5 a))**

Глава 10 (прежние пункты 8.3 и 8.4) Меры, направленные на облегчение перемещения определенных категорий участников дорожного движения (должна быть проверена)
Вводная фраза (должна быть подготовлена)

10.1 Меры, направленные на облегчение перемещения инвалидов (4.6 c) и d))

10.2 Меры, направленные на облегчение перемещения престарелых лиц (4.7 a), b) и c))

Глава 11 (прежние пункты 8.5, 8.6, 8.8 и 9.2) Особые правила (должна быть проверена)
Вводная фраза (должна быть подготовлена)

11.1 Охрана дорог от пересечения их дикими животными (4.1) (прежний пункт 8.5)

11.2 Расстояние от проезжей части дороги до искусственных сооружений, расположенных над ней (4.3) (прежний пункт 8.6)

11.3 Велосипедные дорожки **и полосы движения** (новый текст: должен быть подготовлен) (прежний пункт 8.8)

11.4 Безопасность дорожных рабочих (4.2) (прежний пункт 9.2)

Часть IV Прочие меры, влияющие на безопасность
Вводный пункт (должен быть подготовлен)

Глава 12 (прежняя глава 10) Оказание помощи жертвам дорожно-транспортных происшествий (приложение 2 к докладу TRANS/WP.1/76 (4 мая 2001 года))

12.1 Оперативное оповещение

12.2 Обеспечение безопасности на месте дорожно-транспортного происшествия

12.3 Первая помощь

12.4 Экстренная медицинская помощь

Глава 13 (прежняя глава 11) Критерии применения локальных ограничений в дорожном движении (должна быть проверена)
Вводная фраза (должна быть подготовлена)

13.1 Общие рекомендации (1.9.1)

13.2 Ограничение скорости (1.9.2)

13.3 Запрещение обгонов (1.9.3)

13.4 Запрещение остановки и стоянки (1.9.4)

Глава 14 **Реклама, оказывающая вредное воздействие на безопасность дорожного движения** (новый текст: должен быть подготовлен)

14.1 Рекламные сообщения

14.2 Реклама на обочине дороги

Заключение (должно быть подготовлено)

Приложения 1-8 (должны быть проверены)

Алфавитный указатель (должен быть приведен в конце)
